

## Artikel 1: definities

In deze algemene verkoopvoorwaarden ("deze voorwaarden") wordt verstaan onder:

- SFG:** een of meer van de Nederlandse vennootschappen die tot de Staay Food Group behoren, waaronder: Staay Food Group B.V. (voorheen Staay-Hispa B.V.), gevestigd te Ridderkerk en kantoorhoudende te Papendrecht, KvK-nummer 24150290; Staay - Van Rijn B.V., gevestigd en kantoorhoudende te Grubbenvorst (Gemeente Venlo), KvK-nummer 14620968; Staay Export B.V., gevestigd te Barendrecht en kantoorhoudende te Alblasserdam, KvK-nummer 24281401; Frupaks-Vernooij B.V., gevestigd te Deil en kantoorhoudende te Vleuten, KvK-nummer 11010272 en Direct Fruit Services B.V., gevestigd te Ridderkerk en kantoorhoudende te Vleuten, KvK-nummer 55873057;
- Koper:** de Persoon met wie SFG een Overeenkomst heeft gesloten of met wie SFG ter zake in onderhandeling is;
- Partijen:** SFG en Koper;
- Overeenkomst:** elke overeenkomst tussen Partijen, ongeacht of dit een raam- dan wel een individuele overeenkomst is, die ertoe strekt (a) dat SFG zaken aan Koper levert tegen betaling van een (vaste) prijs in geld (*koopovereenkomst*) en/of (b) dat SFG zaken aan Koper ter beschikking stelt teneinde deze door Koper in opdracht van SFG te laten verkopen (*consignatieovereenkomst*) en/of (c) dat SFG diensten verleent aan Koper en/of (d) dat SFG enige andere prestatie verricht ten behoeve van Koper, elke wijziging of aanvulling van deze overeenkomst, alsmede alle feitelijke en rechtshandelingen ter voorbereiding en ter uitvoering van deze overeenkomst, aanbiedingen van SFG daaronder begrepen;
- Producten:** alle zaken en/of diensten en/of andere prestaties die het onderwerp zijn van een Overeenkomst;
- Persoon:** natuurlijke of rechtspersoon of vennootschap zonder rechtspersoonlijkheid;
- Wederverkoop:** de doorverkoop en/of doorlevering dan wel terbeschikkingstelling van Producten door Koper aan derden, alsmede alle feitelijke en rechtshandelingen die in verband hiermee worden verricht.

Onder "schriftelijk" wordt in deze voorwaarden mede verstaan: per e-mail.

## Artikel 2: algemeen

- Deze voorwaarden zijn - met uitdrukkelijke uitsluiting van alle andere algemene voorwaarden - van toepassing op alle Overeenkomsten. Indien SFG in voorkomend geval niet verlangt dat deze voorwaarden strikt worden nageleefd, brengt dit niet mee dat SFG het recht zou verliezen om in toekomstige, al dan niet soortgelijke, gevallen wel de strikte naleving van deze voorwaarden te verlangen. Bedingen die van deze voorwaarden afwijken, zijn uitsluitend bindend indien deze schriftelijk zijn overeengekomen en gelden slechts voor het desbetreffende geval.
- Alle bedingen in deze voorwaarden zijn niet alleen gemaakt ten behoeve van SFG, maar ook ten behoeve van de volgende Personen, die zich te allen tijde kunnen beroepen op dit derdenbeding: (i) de bestuurders en de aandeelhouders van SFG (haar middellijke bestuurders en aandeelhouders daaronder begrepen), (ii) alle Personen die voor SFG werkzaam zijn, (iii) alle Personen die bij de uitvoering van een Overeenkomst door SFG zijn ingeschakeld, en (iv) alle Personen voor wier handelen of nalaten SFG aansprakelijk zou kunnen zijn.
- Indien één of meer bepalingen van deze voorwaarden en/of een Overeenkomst nietig blijken te

- zijn of door de rechter vernietigd worden, behouden de overige bepalingen van deze voorwaarden en de Overeenkomst hun rechtskracht. De nietige of vernietigde bepalingen zullen worden vervangen door geldige bepalingen die, gelet op het doel en de strekking van deze voorwaarden en de Overeenkomst, zo min mogelijk afwijken van de oorspronkelijke bepalingen.
4. Deze voorwaarden worden opgemaakt in verschillende talen. Als er verschil van mening bestaat over de inhoud of de strekking van deze voorwaarden, zal de Nederlandse tekst bindend zijn.
  5. SFG heeft te allen tijde het recht deze voorwaarden te wijzigen.

### **Artikel 3: aanbiedingen, Overeenkomst, oogstvoorbehoud**

1. Alle inlichtingen en specificaties die bij aanbiedingen van SFG worden verstrekt, gelden steeds bij benadering. Afwijkingen tot 10% zijn zonder meer toegestaan.
2. Alle aanbiedingen van SFG zijn vrijblijvend. SFG heeft het recht haar aanbod binnen 3 werkdagen na ontvangst van de aanvaarding door Koper te herroepen.
3. Een aanvaarding door Koper die, al dan niet op ondergeschikte punten, afwijkt van het aanbod van SFG, geldt steeds als een verwerping van dit aanbod en als een nieuw aanbod van Koper. Een Overeenkomst komt slechts overeenkomstig dit nieuwe aanbod tot stand na schriftelijke aanvaarding door SFG.
4. Een Overeenkomst komt tot stand op het moment dat:
  - (a) 3 werkdagen zijn verstreken nadat SFG de aanvaarding door Koper heeft ontvangen en SFG haar aanbod gedurende deze periode niet heeft herroepen;
  - (b) SFG de overeenkomst schriftelijk bevestigt; dan wel
  - (c) SFG een begin maakt met de uitvoering van de overeenkomst.
5. SFG is niet gehouden een aanbod en/of een Overeenkomst gestand te doen tegen een vermelde prijs indien deze prijs berust op een druk- en/of schrijffout.
6. Indien SFG een Overeenkomst sluit met twee of meer Kopers, zijn deze jegens SFG steeds hoofdelijk en ieder voor het geheel aansprakelijk voor alle uit de Overeenkomst voortvloeiende verbintenissen.
7. Het is Koper zonder voorafgaande schriftelijke toestemming van SFG niet toegestaan een Overeenkomst of een of meer van zijn rechten en/of verplichtingen uit een Overeenkomst geheel of gedeeltelijk over te dragen. Dit verbod heeft naast verbintenisrechtelijke werking ook goederenrechtelijke werking (zoals bedoeld in artikel 3:83 lid 2 BW).
8. Alle Overeenkomsten die strekken tot de levering dan wel terbeschikkingstelling ("levering") van agrarische Producten door SFG geschieden onder oogstvoorbehoud, ongeacht of de desbetreffende Producten door SFG of een derde zijn geteeld. Wanneer een tegenvallende oogst tot gevolg heeft dat een kleinere hoeveelheid aan de Overeenkomst beantwoordende Producten beschikbaar is dan bij het sluiten van de Overeenkomst redelijkerwijs mocht worden verwacht, heeft SFG het recht de hoeveelheid door haar te leveren dan wel ter beschikking te stellen ("leveren") Producten dienovereenkomstig te verminderen. Door de aldus verminderde hoeveelheid te leveren wordt SFG geacht geheel aan haar verplichting tot levering te voldoen. In het hier bedoelde geval is SFG niet gehouden tot levering van vervangende agrarische Producten of tot enige andere vorm van nakoming en is SFG niet aansprakelijk voor welke schade dan ook.

### **Artikel 4: koop- en consignatieovereenkomst**

1. Indien Koper Producten van SFG betreft zonder dat Partijen een uitdrukkelijke en schriftelijke

consignatieovereenkomst hebben gesloten, wordt tussen Partijen geacht een koopovereenkomst tot stand te zijn gekomen.

2. In geval van een consignatieovereenkomst geldt het volgende:

- (a) na de terbeschikkingstelling van de Producten zal Koper deze onmiddellijk laten keuren door een onafhankelijke expert;
- (b) na ontvangst van het kwaliteitscontrolerapport zal Koper dit onmiddellijk aan SFG doorsturen;
- (c) Koper zal de Producten als een goed huisvader bewaren;
- (d) Koper zal SFG op haar eerste verzoek toestemming geven om de ruimten waar de Producten worden bewaard gedurende de normale werktijden te betreden teneinde de Producten te inspecteren;
- (e) Koper zal de Producten in eigen naam aan derden verkopen en leveren, waarbij Koper het debiteuren- en incassorisico draagt;
- (f) zonder voorafgaande schriftelijke toestemming van SFG zal Koper de Producten (i) niet verkopen aan enige aan Koper gelieerde Persoon en (ii) niet laten verkopen door een al dan niet aan Koper gelieerde derde;
- (g) Koper zal zich inspannen om een zo hoog mogelijke verkoopopbrengst te realiseren;
- (h) voorafgaand aan de verkoop van de Producten zal Koper met SFG in overleg treden om de verkoopprijs vast te stellen; als het onmogelijk blijkt om de Producten tegen deze prijs te verkopen, zullen Partijen de verkoopprijs in onderling overleg aanpassen;
- (i) Koper zal SFG dagelijks informeren over de marktsituatie en -ontwikkelingen, de hoeveelheid verkochte Producten, de gerealiseerde verkoopprijzen en de resterende voorraad van de Producten;
- (j) naast de hem toekomende commissie zal Koper uitsluitend kosten aan SFG in rekening brengen die op voorhand schriftelijk tussen Partijen zijn overeengekomen en die zichtbaar zijn op de verkoopafrekeningen;
- (k) Koper zal SFG in de gelegenheid stellen de juistheid van de verkoopafrekeningen te controleren of te laten controleren; op eerste verzoek van SFG zal Koper (i) SFG in het bezit stellen van alle stukken die aan de verkoopafrekeningen ten grondslag liggen, waaronder maar niet beperkt tot de relevante partijkaarten, verkoopfacturen en kostenfacturen, alsmede alle relevante betalingsbewijzen en debiteurenkaarten en (ii) een door SFG aan te wijzen accountant in de gelegenheid stellen het relevante gedeelte van de administratie van Koper en de daartoe behorende boeken, bescheiden en overige gegevensdragers te controleren met het recht de desbetreffende stukken te kopiëren;
- (l) de Producten blijven de eigendom van SFG totdat Koper deze aan derden heeft verkocht en geleverd; Koper zal de Producten voor rekening van SFG verzekeren en verzekerd houden tegen het risico van brand, diefstal, verlies en beschadiging;
- (m) SFG heeft steeds het recht de consignatieovereenkomst zonder opgave van redenen met onmiddellijke ingang op te zeggen, in welk geval Koper alle medewerking zal verlenen aan de terugneming van de Producten door SFG; Koper doet bij voorbaat afstand van eventuele retentierechten met betrekking tot de Producten en zal geen beslag laten leggen op de Producten.

De overige artikelen van deze voorwaarden zijn mede van (al dan niet overeenkomstige) toepassing op consignatieovereenkomsten, behoudens voor zover deze toepassing gelet op de aard van een consignatieovereenkomst niet mogelijk is. Voor zover dit artikel 4 lid 2 strijdig is

met enig ander artikel of artikellid van deze voorwaarden, prevaleert het bepaalde in dit artikel 4 lid 2.

**Artikel 5: prijzen**

1. Tenzij Partijen schriftelijk anders zijn overeengekomen, worden de prijzen in euro's weergegeven.
2. De prijzen zijn exclusief btw en andere belastingen en heffingen en, tenzij Partijen schriftelijk anders zijn overeengekomen, exclusief transportkosten.
3. De prijzen zijn gebaseerd op kostprijsbepalende factoren ten tijde van het sluiten van de Overeenkomst. Indien in deze factoren na het sluiten van de Overeenkomst doch voor de aflevering van de Producten een wijziging optreedt zonder dat SFG daarop in redelijkheid invloed kan uitoefenen, heeft SFG het recht de daaruit voortvloeiende kosten aan Koper door te berekenen.

**Artikel 6: conformiteit, levertijd, levering en risico**

1. De conformiteit van de Producten wordt beoordeeld aan de hand van de wet- en regelgeving die in Nederland van kracht is op het moment van de aflevering. Tenzij Partijen schriftelijk anders zijn overeengekomen, is SFG niet gehouden enige andere wet- en regelgeving in acht te nemen.
2. De door SFG opgegeven levertijden gelden steeds bij benadering en zullen nimmer te beschouwen zijn als fatale termijnen.
3. Tenzij Partijen schriftelijk anders zijn overeengekomen, geschiedt de levering af magazijn (Ex Works). "Ex Works" zal worden uitgelegd in overeenstemming met de laatste versie van de Incoterms.
4. Indien Partijen zijn overeengekomen dat SFG Producten voor Koper zal opslaan, hetzij bij SFG zelf hetzij bij een derde, en deze Producten nog niet aan Koper zijn geleverd, worden de Producten geacht geleverd te zijn op het moment dat deze worden opgeslagen. Vanaf het genoemde moment rust op Koper de keurings- en klachtplicht als omschreven in artikel 7 van deze voorwaarden en is dit artikel 7 ook overigens onverkort van toepassing. SFG is niet verplicht de Producten voor de duur van de opslag te verzekeren.
5. SFG is bevoegd, doch nimmer verplicht, de verkochte Producten in gedeelten te leveren en elk gedeelte afzonderlijk te factureren.
6. Koper is verplicht de gekochte Producten in ontvangst te nemen. De verplichting tot inontvangstneming bestaat in: a) het verrichten van alle handelingen die redelijkerwijs van Koper kunnen worden verwacht teneinde SFG in staat te stellen tot aflevering en b) het tot zich nemen van de Producten. Indien de inontvangstneming niet plaatsvindt binnen 6 uur nadat de Producten ter beschikking van Koper zijn gesteld, is Koper zonder ingebrekestelling in verzuim en is SFG onverminderd haar overige rechten, waaronder het recht de Producten voor rekening en risico van Koper op te slaan, bevoegd de Overeenkomst te ontbinden en Koper aan te spreken tot schadevergoeding.

**Artikel 7: keuring en klachten**

1. Koper is verplicht de Producten onmiddellijk bij aflevering te keuren of te laten keuren, waaronder in dit artikel wordt verstaan dat Koper grondig en nauwkeurig dient te onderzoeken of te laten onderzoeken of de Producten in alle opzichten aan de Overeenkomst beantwoorden, meer in het bijzonder:

- (a) of de juiste Producten zijn geleverd;
  - (b) of de afgeleverde Producten zowel uit- als inwendig voldoen aan de kwaliteitseisen die daaraan gesteld mogen worden voor een normaal gebruik en/of voor handelsdoeleinden; en
  - (c) of de afgeleverde Producten wat hun kwantiteit betreft (aantal, hoeveelheid, gewicht) overeenstemmen met hetgeen Partijen ter zake zijn overeengekomen.
2. Met het oog op het onderzoek van de inwendige kwaliteit van de Producten dient Koper deze steekproefsgewijs door te (laten) snijden en te (laten) controleren op de aanwezigheid van productvreemde bestanddelen en andere gebreken.
  3. In geval van minderlevering tot 10% van de totale kwantiteit zal Koper gehouden zijn het geleverde volledig te accepteren tegen evenredige vermindering van de prijs.
  4. Klachten over de afgeleverde hoeveelheid en over zichtbare gebreken, waaronder mede worden verstaan inwendige gebreken die tijdens de in lid 1 van dit artikel genoemde keuring zijn ontdekt of redelijkerwijs ontdekt hadden behoren te worden, dienen op straffe van verval van alle rechten onmiddellijk na deze keuring aan SFG te worden gemeld en vervolgens binnen 4 uur schriftelijk te worden bevestigd onder nauwkeurige opgave van de aard van de tekortkoming.
  5. Klachten over eventuele onzichtbare gebreken dienen op straffe van verval van alle rechten onmiddellijk nadat deze gebreken zijn ontdekt of redelijkerwijs ontdekt hadden behoren te worden, doch uiterlijk binnen 8 uur na de aflevering en in ieder geval voorafgaand aan de (weder)verkoop en levering door Koper en/of verder transport door of in opdracht van Koper, schriftelijk aan SFG te worden gemeld onder nauwkeurige opgave van de aard van de gebreken.
  6. Klachten ter zake van geringe en/of gebruikelijke en/of technisch niet te vermijden afwijkingen in kwaliteit, maat, gewicht, kleur, hoeveelheid en dergelijke en klachten over bewerkte of verwerkte Producten zijn niet-ontvankelijk.
  7. Indien SFG een klacht van Koper niet binnen 4 uur accepteert, is Koper op straffe van verval van alle rechten gehouden binnen 12 uur een onafhankelijke expertise door een beëdigd expert te laten uitvoeren en SFG in de gelegenheid te stellen bij de genoemde expertise aanwezig te zijn of zich daarbij te laten vertegenwoordigen. Beide in dit artikellid genoemde termijnen gaan in om 7:00 uur (lokale tijd van SFG) op de eerstvolgende werkdag na de dag waarop Koper de klacht heeft gemeld. SFG heeft het recht een contra-expertise te laten uitvoeren.
  8. Koper zal alle voor het onderzoek van de klacht noodzakelijke medewerking verlenen. Indien Koper geen medewerking verleent of onderzoek anderszins niet of niet meer mogelijk is, is zijn klacht niet-ontvankelijk.
  9. Indien de klacht van Koper, mede gelet op het in dit artikel bepaalde, gegrond is, zal SFG na overleg met Koper zorg dragen voor aflevering van de ontbrekende Producten, herstel of vervanging van de afgeleverde Producten dan wel aanpassing van de prijs. SFG zal geen andere verplichting of aansprakelijkheid hebben. Voor gehele of gedeeltelijke ontbinding van de Overeenkomst, vermindering van de prijs daaronder begrepen, is de schriftelijke goedkeuring van SFG vereist.
  10. Koper is gehouden te allen tijde als een zorgvuldig schuldenaar voor het behoud van de Producten te zorgen.
  11. Het staat Koper niet vrij de Producten te retourneren voordat SFG daarmee schriftelijk heeft ingestemd. Slaat SFG de geretourneerde Producten op of trekt zij zich die Producten op andere wijze aan, dan geschiedt dit voor rekening en risico van Koper. Uit deze maatregelen kan nooit een goedkeuring of aanvaarding van de retournering worden afgeleid.

12. Schending van de op Koper rustende keurings- en klachtplicht leidt steeds tot verval van alle rechten, ongeacht of SFG door deze schending in concrete belangen is geschaad.
13. Indien Koper de op hem rustende keurings- en klachtplicht schendt en SFG niettemin een klacht in behandeling neemt, geschiedt dit onder voorbehoud van alle rechten en dienen de inspanningen van SFG te worden aangemerkt als coulance zonder aanvaarding van enige verplichting of aansprakelijkheid.
14. Indien blijkt dat een klacht ongegrond is, komen de interne en externe kosten die SFG in het kader van de behandeling van de klacht heeft gemaakt voor rekening van Koper.
15. Eventuele rechtsvorderingen dienen op straffe van verval van alle rechten uiterlijk 1 jaar na tijdige melding van een klacht aanhangig te zijn gemaakt.

#### **Artikel 8: eigendomsvoorbehoud**

1. SFG behoudt zich de eigendom voor van alle afgeleverde Producten totdat de koopprijs hiervoor geheel is voldaan. De voorbehouden eigendom geldt tevens voor de overige vorderingen genoemd in artikel 3:92 lid 2 BW die SFG tegen Koper heeft of zal verkrijgen.
2. Zolang de eigendom van de Producten niet op Koper is overgegaan, is het Koper zonder voorafgaande schriftelijke toestemming van SFG niet toegestaan de Producten te verpanden of daarop enig ander recht te verlenen aan een derde. Dit verbod heeft naast verbintenisrechtelijke werking ook goederenrechtelijke werking (zoals bedoeld in artikel 3:83 lid 2 BW juncto artikel 3:98 BW). Het is Koper wel toegestaan de onder eigendomsvoorbehoud afgeleverde Producten in het kader van de normale uitoefening van zijn bedrijf aan derden te verkopen en over te dragen, met dien verstande dat Koper in geval van doorverkoop verplicht is een eigendomsvoorbehoud te bedingen op de voet van het bepaalde in dit artikel. Het is Koper zonder voorafgaande schriftelijke toestemming van SFG niet toegestaan de vorderingen die hij tegen zijn afnemers heeft of zal verkrijgen te cederen, te verpanden of onder welke andere titel dan ook over te dragen of te bezwaren. Dit verbod heeft naast verbintenisrechtelijke werking ook goederenrechtelijke werking (zoals bedoeld in artikel 3:83 lid 2 BW, mede in verband met artikel 3:98 BW). Koper verbindt zich ertoe de vorderingen tegen zijn afnemers op het eerste verzoek van SFG op de in art. 3:239 BW aangegeven wijze aan SFG te verpanden tot meerdere zekerheid voor de nakoming van zijn verbintenissen jegens SFG uit welken hoofde ook.
3. Indien Koper tekortschiet in de nakoming van een of meer verbintenissen of SFG goede grond heeft te vrezen dat hij hierin tekort zal schieten, is SFG gerechtigd de onder eigendomsvoorbehoud afgeleverde Producten terug te nemen. Hiertoe zal Koper alle medewerking verlenen. Koper doet bij voorbaat afstand van eventuele retentierechten met betrekking tot de Producten en zal geen beslag laten leggen op de Producten. Na terugneming zal Koper worden gecrediteerd voor de marktwaarde, welke in geen geval hoger kan zijn dan de oorspronkelijke koopprijs, verminderd met de op de terugneming gevallen kosten en de overige schade van SFG.
4. Indien het recht van het land van bestemming van de gekochte Producten verdergaande mogelijkheden kent tot het voorbehouden van de eigendom dan in de vorige leden van dit artikel is bepaald, geldt tussen Partijen dat deze verdergaande mogelijkheden geacht worden ten behoeve van SFG te zijn bedongen, met dien verstande dat wanneer objectief niet vast te stellen is om welke verdergaande regels het gaat, het in de vorige leden van dit artikel bepaalde blijft gelden.
5. Indien Koper in Duitsland is gevestigd en/of de Producten voor Duitsland zijn bestemd, geldt

tussen Partijen het navolgende verlengde en uitgebreide eigendomsvoorbehoud naar Duits recht, waarbij SFG wordt aangeduid als "wir" en Koper als "Käufer":

Das Eigentum an den gelieferten Waren bleibt zur Sicherung aller Ansprüche vorbehalten, die uns aus der gegenwärtigen und künftigen Geschäftsverbindung bis zum Ausgleich aller Salden gegen den Käufer und seine Konzerngesellschaften zustehen.

Unser Eigentum erstreckt sich auf die durch Verarbeitung der Vorbehaltsware entstehende neue Sache. Der Käufer stellt die neue Sache unter Ausschluss des eigenen Eigentumserwerbs für uns her und verwahrt sie für uns. Hieraus erwachsen ihm keine Ansprüche gegen uns.

Bei einer Verarbeitung unserer Vorbehaltsware mit Waren anderer Lieferanten, deren Eigentumsrechte sich ebenfalls an der neuen Sache fortsetzen, erwerben wir zusammen mit diesen anderen Lieferanten - unter Ausschluss eines Miteigentumserwerbs des Käufers - Miteigentum an der neuen Sache zu deren vollem Wert (einschliesslich Wertschöpfung) wie folgt: a) Unser Miteigentumsanteil entspricht dem Verhältnis des Rechnungswertes unserer Vorbehaltsware zu dem Gesamtrechnungswert aller mitverarbeiteten Vorbehaltswaren; b) Verbleibt ein von Eigentumsvorbehalten zunächst nicht erfasster Restanteil, weil andere Lieferanten den Eigentumsvorbehalt nicht auf die Wertschöpfung durch den Käufer erstreckt haben, so erhöht sich unser Miteigentumsanteil um diesen Restanteil. Haben jedoch andere Lieferanten ihren Eigentumsvorbehalt ebenfalls auf diesen Restanteil ausgedehnt, so steht uns an ihm nur ein Anteil zu, der sich aus dem Verhältnis des Rechnungswertes unserer Vorbehaltsware zu den Rechnungswerten der mitverarbeiteten Waren dieser anderen Lieferanten bestimmt.

Der Käufer tritt bereits jetzt seine Forderungen aus der Veräusserung von Vorbehaltsware aus unseren gegenwärtigen und künftigen Warenlieferungen mit sämtlichen Nebenrechten im Umfang unseres Eigentumsanteils zur Sicherung an uns ab. Bei Verarbeitung im Rahmen eines Werkvertrages wird die Werklohnforderung in Höhe des anteiligen Betrages unserer Rechnung für die mitverarbeitete Vorbehaltswerte schon jetzt an uns abgetreten.

Solange der Käufer seinen Verpflichtungen aus der Geschäftsverbindung mit uns ordnungsgemäss nachkommt, darf er über die in unserem Eigentum stehende Ware im ordentlichen Geschäftsgang verfügen und die an uns abgetretenen Forderungen selbst einziehen. Bei Zahlungsverzug oder begründeten Zweifeln an der Zahlungsfähigkeit oder Kreditwürdigkeit des Käufers sind wir berechtigt, die abgetretenen Forderungen einzuziehen und die Vorbehaltsware zurückzunehmen, jedoch liegt ein Rücktritt vom Vertrag nur dann vor, wenn wir dies ausdrücklich schriftlich erklären.

Scheck-/Wechsel-Zahlungen gelten erst nach Einlösung der Wechsel durch den Käufer als Erfüllung.

Hinsichtlich der Vereinbarung von Eigentumsvorbehaltsrechten gilt ausschliesslich deutsches Recht.

#### **Artikel 9: betaling**

1. Betaling van facturen van SFG dient binnen de op de facturen vermelde termijn te geschieden op de Nederlandse bankrekening van SFG. Betaling dient onvoorwaardelijk te geschieden, zonder opschorting, korting of verrekening, uit welchen hoofde ook. Koper zal geen eigenbeslag laten leggen.
2. Koper is, zonder dat ingebrekestelling is vereist, in verzuim door het verstrijken van de betalingstermijn. Indien Koper met enige betaling in verzuim is, zijn alle vorderingen van SFG op

- Koper onmiddellijk en geheel opeisbaar. Tijdens zijn verzuim is Koper over de openstaande vorderingen een vertragingsrente van 1% per maand of gedeelte van een maand verschuldigd.
3. Alle interne en externe kosten van SFG die verband houden met de invordering van facturen en/of de vaststelling van schade en aansprakelijkheid en/of de invordering van schadebedragen, waaronder begrepen maar niet beperkt tot de werkelijk door SFG gemaakte kosten van advocaten, deurwaarders, deskundigen en vertalers, zijn voor rekening van Koper.
  4. De door Koper verschuldigde buitengerechtelijke incassokosten belopen ten minste 15% over de eerste € 5.000 (met een minimum van € 250), 10% over het meerdere tot € 10.000, 8% over het meerdere tot € 20.000, 5% over het meerdere tot € 60.000 en 3% over het meerdere boven € 60.000.
  5. Betalingen die door of ten behoeve van Koper worden gedaan, strekken, ongeacht de aangewezen volgorde voor de toerekening, in de eerste plaats in mindering van de kosten (waaronder begrepen maar niet beperkt tot de buitengerechtelijke incassokosten), vervolgens in mindering van de vervallen rente en ten slotte in mindering van de hoofdsom en de lopende rente.
  6. Naar aanleiding van een daartoe strekkend verzoek van SFG, dat zowel voorafgaand aan als tijdens de uitvoering van de Overeenkomst kan worden gedaan, zal Koper een gehele of gedeeltelijke vooruitbetaling doen dan wel voor eigen rekening genoegzame zekerheid stellen voor de nakoming van zijn verbintenissen. Onder genoegzame zekerheid wordt in ieder geval verstaan een op eerste verzoek van SFG opeisbare bankgarantie, gesteld door een eerste klas Nederlandse bank, ter hoogte van 110% van de door Koper verschuldigde bedragen (100% van deze bedragen met een opslag van 10% voor rente).
  7. SFG is te allen tijde gerechtigd om de bedragen die zij uit welken hoofde ook verschuldigd is aan Koper of enige aan hem gelieerde Persoon ("Koper c.s.") te verrekenen met de bedragen die SFG of enige aan haar gelieerde Persoon ("SFG c.s.") uit welken hoofde ook te vorderen heeft van Koper c.s. De hier bedoelde bevoegdheid tot verrekening bestaat ook indien de betaling van de vorderingen nog niet afdwingbaar is en indien de prestatie die SFG c.s. te vorderen heeft niet beantwoordt aan haar schuld.

#### **Artikel 10: retentie- en pandrecht**

1. Tot het moment dat Koper al zijn verbintenissen jegens SFG uit welken hoofde ook volledig is nagekomen, heeft SFG zowel een retentie- als een pandrecht op alle zaken die SFG in verband met een Overeenkomst middellijk dan wel onmiddellijk onder zich heeft of zal krijgen. Onder zaken wordt in dit artikel verstaan: roerende zaken, rechten aan toonder of order, waardepapieren, documenten en gelden.
2. Door het van toepassing worden van deze voorwaarden heeft Koper zich ertoe verplicht het in lid 1 van dit artikel genoemde pandrecht aan SFG te verlenen. Het pandrecht wordt gevestigd door de zaken in de macht te brengen van SFG of van een derde die de zaken voor SFG houdt, waaronder maar niet beperkt tot een vervoerder of een op- en overslagbedrijf.
3. De uitoefening van het recht van parate executie geschiedt op de bij de wet bepaalde wijze. Onderhandse verkoop is mogelijk indien daaromtrent tussen Partijen overeenstemming bestaat dan wel, op voorwaarde dat SFG over een deugdelijk taxatierapport beschikt, indien de zaken aan een dermate snel bederf onderhevig zijn dat van SFG in redelijkheid niet kan worden gevergd zich tot de Voorzieningenrechter te wenden. Alle gerechtelijke en buitengerechtelijke kosten die SFG met het oog op de uitoefening van het recht van parate executie maakt,



waaronder begrepen maar niet beperkt tot de werkelijk door SFG gemaakte kosten van juridische bijstand en de kosten van de taxatie, zijn voor rekening van Koper en worden op de (bruto) verkoopopbrengst verhaald.

#### **Artikel 11: emballage**

1. Onder emballage wordt in dit artikel verstaan: herbruikbare verpakkingen en ladingdragers.
2. Emballage die via SFG is geleverd, dient voor rekening en risico van Koper aan SFG te worden teruggegeven.
3. Emballage die via SFG is geleverd en waarop statiegeld is berekend, wordt teruggenomen tegen de op het moment van teruggave geldende retourprijs, eventueel verminderd met een vaste emballagevergoeding.
4. De door Koper terug te geven emballage dient volledig leeg te zijn, op geen enkele wijze beschadigd (ook niet door nietjes of stickers) en zodanig schoon en fris dat deze geschikt is voor de verpakking van verse agf-producten. Als de emballage niet aan deze vereisten voldoet, is SFG bevoegd de emballage niet terug te nemen dan wel voor rekening van Koper zorg te (laten) dragen voor het leegmaken, vervangen, herstellen en/of reinigen van de emballage.
5. Indien SFG emballage terugneemt via eigen transportmiddelen, dient de emballage naar type gesorteerd voor transport gereed te staan.
6. Emballage die niet via SFG is geleverd wordt niet teruggenomen, tenzij Partijen schriftelijk anders zijn overeengekomen.
7. Voor het gebruik van emballage die geen eigendom is van SFG maar van derden, is Koper tevens gebonden aan de algemene voorwaarden van deze derden.

#### **Artikel 12: intellectuele en industriële eigendom**

1. Alle rechten van intellectuele en industriële eigendom met betrekking tot de Producten en de hiervoor bestemde verpakkingen en verpakkingsmaterialen, alles in de ruimste zin van het woord, berusten uitsluitend bij SFG en haar licentiegevers.
2. Voor iedere inbreuk op een recht als bedoeld in lid 1 van dit artikel verbeurt Koper een onmiddellijk opeisbare boete van € 5.000, vermeerderd met een onmiddellijk opeisbare boete van € 1.000 voor iedere dag, een gedeelte van een dag daaronder begrepen, dat de inbreuk voortduurt. Deze boeteclausule laat de overige rechten van SFG, waaronder maar niet beperkt tot haar recht op schadevergoeding op grond van de wet, onverlet.

#### **Artikel 13: opschorting, ontbinding**

1. Onverminderd de overige rechten die haar op grond van de wet en/of de Overeenkomst en/of deze voorwaarden toekomen, is SFG bevoegd haar verbintenis op te schorten dan wel, zonder dat enige ingebrekestelling of rechterlijke tussenkomst vereist is, de Overeenkomst door middel van een schriftelijke kennisgeving aan Koper geheel of gedeeltelijk te ontbinden indien:
  - (a) Koper een op hem rustende verbintenis niet, niet tijdig of niet behoorlijk nakomt;
  - (b) SFG goede grond heeft om te vrezen dat Koper in de nakoming van een of meer van zijn verbintenissen zal tekortschieten;
  - (c) Koper in staat van faillissement is verklaard of zijn faillissement is aangevraagd;
  - (d) aan Koper al dan niet voorlopige surseance van betaling is verleend of een verzoek daartoe is gedaan;
  - (e) ten aanzien van Koper een wettelijke schuldsaneringsregeling van toepassing is verklaard

- of een verzoek daartoe is gedaan;
- (f) het bedrijf van Koper wordt geliquideerd; of
  - (g) op zaken van Koper executoriaal beslag is gelegd dan wel conservatoir beslag dat niet binnen een maand na de datum van de beslaglegging is opgeheven.
2. Indien het verzuim van Koper op grond van zowel de wet als de Overeenkomst als deze voorwaarden eerst intreedt na ingebrekestelling, zal SFG in het in lid 1 onder (a) van dit artikel bedoelde geval niet eerder overgaan tot gehele dan wel gedeeltelijke ontbinding van de Overeenkomst dan nadat zij Koper een schriftelijke aanmaning heeft gestuurd waarbij een redelijke termijn voor de nakoming is gesteld en nakoming binnen deze termijn is uitgebleven.
  3. In geval van gehele of gedeeltelijke ontbinding van de Overeenkomst door SFG is zij niet gehouden tot enige schadevergoeding en zijn al haar vorderingen op Koper onmiddellijk en geheel opeisbaar.

#### **Artikel 14: overmacht**

1. Onder overmacht ("niet-toerekenbare tekortkoming") wordt in deze voorwaarden verstaan: elke niet aan de schuld in subjectieve zin van SFG te wijten omstandigheid die maakt dat het voor SFG onmogelijk of praktisch te bezwaarlijk is om haar verbintenis of een gedeelte daarvan na te komen dan wel tijdig na te komen dan wel behoorlijk na te komen, waaronder - maar uitdrukkelijk niet beperkt tot - gehele of gedeeltelijke misoogst, gewasziekten, plagen van ongedierte, overmacht en/of wanprestatie ("toerekenbare niet-nakoming") en/of onrechtmatig handelen aan de zijde van leveranciers of vervoerders van SFG of aan de zijde van andere derden die bij de uitvoering van de Overeenkomst zijn betrokken, abnormale weersomstandigheden, vorst, stormschade en andere door natuurgeweld veroorzaakte schade, stakingen, transportmoeilijkheden, epidemieën, pandemieën, brand, diefstal, oorlog en oorlogsgevaar, terreuraanslagen en de dreiging van terrorisme, alsmede overheidsmaatregelen, zoals in-, uit- en doorvoerverboden, heffingen, invoerrechten en contingenteringen.
2. In geval van overmacht is SFG gerechtigd de nakoming van haar verbintenis of een gedeelte daarvan op te schorten en kan Koper geen nakoming of schadevergoeding vorderen. Als de periode van overmacht langer duurt dan 2 maanden, is elk der Partijen bevoegd de Overeenkomst geheel of gedeeltelijk te ontbinden zonder tot schadevergoeding gehouden te zijn, met dien verstande dat indien SFG haar verbintenis voor of na het intreden van de overmacht gedeeltelijk is nagekomen, zij steeds recht heeft op een evenredig deel van de prijs. SFG heeft ook het recht zich op overmacht te beroepen indien deze intreedt nadat zij haar verbintenis had moeten nakomen.

#### **Artikel 15: aansprakelijkheid en vrijwaring**

1. Onverminderd hetgeen in de bovenstaande artikelen is bepaald, geldt ter zake van de aansprakelijkheid van SFG voor schade die door Koper en/of derden wordt geleden en ter zake van de vrijwaring van SFG door Koper de volgende regeling.
2. De totale aansprakelijkheid van SFG uit welke hoofde ook is beperkt tot het bedrag waarop de door haar gesloten aansprakelijkheidsverzekering in het desbetreffende geval aanspraak geeft, vermeerderd met het bedrag van het eigen risico dat volgens de polisvoorwaarden niet ten laste van de verzekeraars komt. Indien, om welke reden dan ook, geen uitkering krachtens de genoemde verzekering mocht plaatsvinden, is de totale aansprakelijkheid van SFG uit welke hoofde ook beperkt tot het bedrag van de netto factuurwaarde van de Producten in kwestie,

- dat wil zeggen de prijs exclusief omzetbelasting en andere belastingen en heffingen en exclusief transportkosten, respectievelijk, in geval van een consignatieovereenkomst, het bedrag van de netto verkoopopbrengst van de Producten in kwestie, steeds met een maximum van € 5.000.
3. SFG is uitsluitend gehouden tot vergoeding van schade aan personen en aan zaken als omschreven in de polisvoorwaarden van haar aansprakelijkheidsverzekering. SFG is dus onder meer niet aansprakelijk voor - en Koper dient zich te verzekeren tegen - indirecte schade, gevolgschade, bedrijfsschade, stagnatieschade, gederfde winst, gemiste besparingen, schade als gevolg van aanspraken van afnemers van Koper, verlies van klanten, verminderde goodwill en reputatieschade.
  4. Onverminderd hetgeen in de vorige leden van dit artikel is bepaald, is SFG voor Producten die zij van derden heeft betrokken, niet verder aansprakelijk dan deze derden jegens SFG.
  5. SFG is niet aansprakelijk voor tekortkomingen van derden die zij bij de uitvoering van een Overeenkomst heeft ingeschakeld.
  6. Voor zover nakoming door SFG niet blijvend onmogelijk is, ontstaat aansprakelijkheid van SFG wegens een toerekenbare tekortkoming in de nakoming van een verbintenis slechts indien Koper SFG onverwijld schriftelijk in gebreke heeft gesteld onder nauwkeurige opgave van de aard van de tekortkoming en daarbij een redelijke termijn voor herstel van de tekortkoming heeft gesteld en SFG ook na verloop van die termijn toerekenbaar tekort blijft schieten in de nakoming van haar verbintenis.
  7. Voorwaarde voor het ontstaan van enig recht op schadevergoeding is steeds dat Koper de schade onverwijld, doch uiterlijk 14 dagen nadat Koper bekend is geworden met de schade of daarmee redelijkerwijs bekend had moeten worden, schriftelijk aan SFG meldt.
  8. Eventuele rechtsvorderingen dienen op straffe van verval van alle rechten uiterlijk 1 jaar na tijdige melding van de schade aanhangig te zijn gemaakt.
  9. Koper dient SFG te vrijwaren voor elke vorm van aansprakelijkheid die jegens derden op SFG zou kunnen rusten met betrekking tot door SFG geleverde of te leveren Producten. Koper dient de redelijke kosten van verweer tegen aanspraken van derden aan SFG te vergoeden.
  10. SFG zal zich niet beroepen op een beperking van haar aansprakelijkheid, en Koper zal niet verplicht zijn SFG te vrijwaren, voor zover de schade het rechtstreekse gevolg is van opzet of bewuste roekeloosheid van SFG of tot haar bedrijfsleiding behorende leidinggevende ondergeschikten.
  11. De bovenstaande regeling geldt niet voor zover bepalingen van dwingend recht zich hiertegen verzetten.

#### **Artikel 16: Wederverkoop, sanctie- en overige wetgeving**

1. In geval van Wederverkoop van Producten zal Koper alle maatregelen nemen om ervoor te zorgen dat:
  - (a) de Wederverkoop geen schending inhoudt van enige wet, enig embargo, enige handelsbeperking of enige andere sanctie opgelegd door de Europese Unie, de Verenigde Staten van Amerika en/of de Verenigde Naties;
  - (b) Koper niet direct of indirect zaken doet met Personen, entiteiten, organisaties en landen die voorkomen op de toepasselijke lijsten van gesanctioneerde partijen.
2. In geen geval is SFG aansprakelijk voor enige tekortkoming of enige schending van toepasselijke wet- en regelgeving in enig land als gevolg van of in verband met de Wederverkoop. Koper

vrijwaart SFG tegen alle vorderingen, veroordelingen, boetes, schade en kosten die direct of indirect voortvloeien uit of verband houden met de Wederverkoop.

**Artikel 17: compliance en anti-corruptiewetgeving**

1. Alle Overeenkomsten zullen worden gesloten en uitgevoerd in overeenstemming met de toepasselijke wet- en regelgeving.
2. Partijen erkennen bekend te zijn met de toepasselijke wet- en regelgeving op het gebied van de bestrijding van corruptie ("anti-corruptiewetgeving"). Partijen zullen de anti-corruptiewetgeving op geen enkele wijze overtreden.

**Artikel 18: toepasselijk recht, geschillen, proces- en arbitragekosten**

1. Onverminderd het bepaalde in artikel 8 leden 4 en 5 van deze voorwaarden wordt de rechtsverhouding tussen Partijen beheerst door het Nederlandse recht, met inbegrip van het Weens Koopverdrag.
2. Met inachtneming van het bepaalde in lid 3 van dit artikel zullen alle geschillen die tussen Partijen mochten ontstaan naar aanleiding van of in verband met een Overeenkomst en/of deze voorwaarden, in eerste instantie bij uitsluiting worden beslecht door de rechtbank Rotterdam (bodempcedures) dan wel de voorzieningenrechter van de rechtbank Rotterdam (korte gedingen en andere voorlopige maatregelen), onverminderd de bevoegdheid van SFG om geschillen als hier bedoeld voor te leggen aan enige andere bevoegde rechter.
3. Ingeval Koper woonplaats heeft in een land dat partij is bij het Verdrag van New York van 10 juni 1958 over de erkenning en tenuitvoerlegging van buitenlandse scheidsrechterlijke uitspraken en waar noch Verordening (EU) Nr. 1215/2012 van 12 december 2012 betreffende de rechterlijke bevoegdheid, de erkenning en de tenuitvoerlegging van beslissingen in burgerlijke en handelszaken (de herschikte EEX-Verordening) noch het Verdrag van Lugano van 30 oktober 2007 betreffende de rechterlijke bevoegdheid, de erkenning en de tenuitvoerlegging van beslissingen in burgerlijke en handelszaken (EVEX-II) van toepassing is, zullen geschillen tussen Partijen worden beslecht overeenkomstig het Arbitragereglement van het Nederlands Arbitrage Instituut ("het Reglement"). Het scheidsgerecht zal bestaan uit een arbiter. Artikel 16 lid 3 van het Reglement is niet van toepassing. De plaats van arbitrage en de plaats van de mondelinge behandeling(en) is Rotterdam. De procedure zal worden gevoerd in de Engelse taal. Het scheidsgerecht beslist naar de regelen des rechts.
4. De kosten die verband houden met gerechtelijke en arbitrale procedures, waaronder begrepen maar niet beperkt tot de werkelijk door SFG gemaakte kosten van advocaten, deurwaarders, deskundigen en vertalers, zijn integraal voor rekening van Koper indien deze geheel of in overwegende mate in het ongelijk wordt gesteld.

maart 2024